

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 May 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 74 повестки дня
Мировой океан и морское право

**Письмо Постоянного представителя Омана при Организации
Объединенных Наций от 7 апреля 2020 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить официальное письмо Министерства иностранных дел Султаната Оман, которое касается перечня географических координат морской исходной линии, представленного Йеменской Республикой 7 января 2015 года (см. приложение).

В вышеупомянутом письме отражается несогласие Султаната Оман с йеменскими координатами и подчеркивается важность укреплять суверенитет Султаната Оман над его территориальными водами в соответствии с Соглашением о делимитации морской границы, подписанным Султанатом Оман и Йеменской Республикой в 2003 году.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 74 повестки дня.

(Подпись) Мохаммед аль-Хассан
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Омана
при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2020 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

Письмо Министерства иностранных дел Султаната Оман

Султанат Оман отмечает, что 7 января 2015 года в соответствии со своим законом № 26 (2014) «Об установлении морской исходной линии Йеменской Республики», вступившим в силу 23 ноября 2014 года, Йеменская Республика представила Организации Объединенных Наций перечень географических координат ее морской исходной линии.

Султанат хотел бы заявить, что йеменская исходная точка, расположенная в координатах 16° 38' 51.62" N, 053° 06' 37.22" E, не соответствует Соглашению о делимитации морской границы, подписанному Султанатом Оман и Йеменской Республикой в 2003 году. Координаты йеменских исходных линий должны отсчитываться от побережья Йемена, а не от согласованной линии морской границы.

Султанат Оман подчеркивает, что на основании вышеупомянутого соглашения о морской границе, подписанного двумя странами, он будет отстаивать суверенитет над своими водами.
